



GYULAI HÍRLAP

POLGÁRI HETILAP

XIV. évfolyam 43. szám

2001. október 26.

Ára: 49 Ft

A tartalomból

Felújítják a buszállomást

A buszpályaudvar felújításának első ütemét végzi a Hódút Kft., a munkálatokat november 30-ig fejezik be. (2. oldal)

Városunk fellendülés előtt áll

Gyula városa óriási fellendülés előtt áll, jelentette ki Matolcsy György gazdasági miniszter keddi sajtótájékoztatóján. (3. oldal)

Ököllel?

A Gyulai Köröstáj MSE–Kétegyházi SE mérkőzésén a kétegyházi kapus leütötte a játékvezetőt. (6. oldal)

„A szabadsággal lehet a jólétet megteremteni”

Az 1956-os forradalom és szabadságharc 45. évfordulóján, október 23-án először Gyulaváriban, a Fehér-Körös hídja mellett felállított kopjafánál tartottak emlékező ünnepséget délelőtt 10 órától. *Petrás János*, a Politikai Foglyok Országos Szövetsége gyulai szervezetének tagja beszélt a forradalom helyi eseményeiről, s a két vári mártírról, Mátyás Erzsébetről és Farkas Mihályról.

A városi ünnepség a Kossuth téri kopjafánál 11 órakor kezdődött, itt *Matolcsy György* gazdasági miniszter mondott beszédet:

„Tisztelt Gyulai Polgárok, Tisztelt Ünneplő Község!

Minden nemzet két dologra vágyik, áhítozik történelme során. Az egyik a szabad-

ság, a másik a jólét. 1956-ban mi, magyarok elindultunk a szabadság felé, és akkor, bár nem érhetjük el, mégis a világnak egy olyan példát, egy olyan ünnepet, olyan csodát mutattunk fel, amely nagyon sok nálunk gazdagabb, szerencsésebb országban élők számára azt jelentette, hogy volt egy nép, van egy nemzet Közép-Európában, amelyik nem nyugodott bele a szolgaságba, nem nyugodott bele abba, hogy nem élvezheti a szabadságot. Történészek azt mondják, hogy egy birodalom kétszer roppan meg. Először csak egy fordulópont van. Fordulópont, ami után már a birodalom már nem maradhat fenn, de még él. 1956-ot a történe-

szek ilyen fordulópontnak tartották. Megroppant valami a keleti birodalomban, és büszkén, némi elégtétellel, mi – magyarok – mondhatjuk: mi voltunk azok, akik 1956-ban, a forradalom gyönyörű

napjaiban megroppantattuk a nagy birodalmat. Azután pedig másodszor roppant meg, 1989-ben – a történészek ezt mérföldkőnek tekintik –, amikor már valóban a vége közeledik, mikor már

nemhogy nem győzhet a birodalom, nemhogy nem tarthatja fenn a korábbi szolgaságot, a korábbi elnyomást, hanem már el kell tűnnie a történelem porondjáról. Gondoljunk bele, hogy 1989-ben megint mi, magyarok voltunk azok, akik szabad utat engedtek, szabadságot adtak a nagy német nemzet fiainak. Kétszer az elmúlt ötven évben, kétszer bizonyította ez a kicsi, de azért a szabadságot nagyon szerető magyar nemzet, hogy a történelemben fontos szerepet tud betölteni. Fordulópont, mérföldkő az 1956-os forradalom és 1989, és így lesznek együtt a magyar történelem valóban legfényesebb ünnepei. (Folytatás a 3. oldalon)



Matolcsy György mondott ünnepi beszédet

Ünnepi közgyűlés a megyeházán

Gyulaiak „Békés megyéért”

Az elmúlt pénteken a Békés Megyei Képviselő-testület a köztársaság kikiáltásának 12. és az 1956-os forradalom 45. évfordulója tiszteletére ünnepi közgyűlést tartott, amelynek vendége volt *Demeter Ervin*, a kormány titkosszolgálatokért felelős tárca nélküli minisztere is. *Domokos László* megyei elnök köszöntőjét követően a titokminiszter mondott beszédet, amelyet Szabó Lőrinc költő egyik, azon

az őszön megfogalmazott szavaival kezdett: „Sok jóvátétel vár még ránk, ami nélkül nem nyugodhatnak meg a lelkek.” Az emelkedett hangú beszédjében *Demeter Ervin* elsősorban ’56 nemzeti örökségének ápolására hívta fel a megyegyűlés tagjainak figyelmét.

Hagyomány, hogy ilyenkor adják át a rendszerint négy „Békés megyéért” kitüntetést. A nacionálékat, a döntés indoklását *Jeszensz-*

ky Géza alelnök ismertette, az elismerést *Domokos László* kezéből vették át az arra érdemesek. A kitüntetettek között volt *Molnár Lajos* nyugalmazott úszóedző; a 79 éves sportember évtizedeken át a Gyulai Medosznál edzősködött.

Posztumusz elismerésben részesítette a közgyűlés *dr. Gyarmati Sándor* volt megyei sztomatológus főorvost, a gyulai képviselő-testület tagját; a kitüntetést fia

vette át. November 12. a szociális munkások világnapja; az idén 100 éves a magyar gyermekvédelem – ebből az alkalomból a megyei közgyűlés elnökének dicséretét és pénzjutalmat hárman vehettek át; köztük volt *Lajkó Márta*, a gyulai Békés Megyei Területi Gyermekvédelmi Szakszolgálat és Gyermekotthon munkatársa is.

(nemesi)

Emlékezés Koszta Rozóra

Október 29-én, hétfőn *Koszta Rozália* festőművészre emlékezik a Gyulai Művészek Társasága, a Békéscsaba Művészeti Társaság, a Gyulai Arany János Művelődési Egyesület és a Mogyoróssy János Városi Könyvtár. Délután 3 órakor megkoszorúzzák *Rozó* sírját a Sarkadi úti román ortodox temetőben, ahol *Lonovics László* festőművész tart emlékező beszédet. Egy órával később a művésznő egykori lakásának falán, a Béke sgt. 48. számú házon a *Kiss György* szobrászművész által készített emléktáblát avatják fel. Itt *Supka Magdolna* művészettörténész mond emlékbeszédet.

Délután 5 órakor a könyvtár olvasótermében *Szabó Gábor* „Mezítalbas országot lépek” című portréfilmjét mutatják be. Bevezetőt mond *Krasznahorkai Géza* könyvtárigazgató. (-i)

Figyelik a küldeményeket

A Gyulai Védelmi Bizottság operatív szervezete a napokban ülést tartott. A megbeszélésen áttekintették a gyanús küldemények észlelése esetén szükséges teendőket. Az önkormányzat, a polgári védelem, a tűzoltóság, a rendőrség és az ÁNTSZ képviselői

felmérték a rendelkezésre álló védelmi eszközöket.

Tegnap, lapzártánk után kibővített tanácskozást tartott a védelmi bizottság. Az esetleges terrorcselekményeken túl a téli időszakra való felkészülést is megkezdték a szakemberek. (-ár)

Gyula kisrégiós központ lehet

Kihasnálva *Matolcsy György* városunkban tett látogatását, *Dancs László* polgármester az önkormányzat fejlesztési terveiről és elkötelezettségéről tájékoztatta a gazdasági minisztert, aki megtekintette a várat, a fürdőt és a Százéves (Reinhardt) cukrászdát.

A megbeszélésen – többek között – szóba került a vár felújítása, a Kisökönyjárásban tervezett egészségügyi rehabilitációs és sportcentrum, valamint a főiskola, a kórház és a várfürdő együttműködése. *Matolcsy György* tájékoztatást kapott a jelenlegi idegenforgalmi fejlesztésekről

is. A miniszter szerint városunk szerepe jelentősen megnőhet a térségben, az európai uniós csatlakozás után egyfajta kisrégiós gazdasági központ lehet Gyula az uniós és a keleti országok között.

Matolcsy György azt javasolta városunk vezetőinek, hogy november második felében hívják meg a Gazdasági Minisztérium idegenforgalommal foglalkozó munkatársait, s velük is ismertessék elképzeléseiket. A miniszter véleménye az volt, hogy a Széchenyi-terv megvalósításának mintapéldája lehet városunk.

(mpj)

Mellékleteink:



Gyulai Református Élet



Matolcsy György avatta fel kedden délután a táblát a várfürdő téli főbejáratánál, mely azt jelzi, hogy a fürdőbéli beruházás a Széchenyi-terv keretében, kormányzati támogatással valósul meg. Képünk a leleplezés után készült, amelyen a miniszter városunk vezető politikusai és országgyűlési képviselőink társaságában látható. Balról jobbra: *dr. Szelezsán Róbert*, *Hoffmann Ferenc*, *Matolcsy György*, *Tóth Sándor*, *Cséfán Lajos*, *Sánta László* (félig takarva), *Dancs László*, *Tóth Imre*

Gyors



KELE & KLAUSMANN

Démász telefonos ügyfélszolgálat

- A D-vonal gyors! Egy könnyen kezelhető telefonos ügyfélszolgálat, amely segít Önnek abban, hogy percek alatt elintézhesse ügyeit. Csak tárcsázza a 06 40 82 22 82-es helyi tarifával hívható kék számot, és a DÉMÁSZ ügyfélszolgálat „házhöz jön”.
- Csak felemeli a telefonkagylót, és néhány gombnyomás segítségével bármit elintézhet.
- Amennyiben nem tudná, hogy melyik menüpontot válassza, a rendszer felkészült kollégáinkat kapcsolja, akik minden felmerülő kérdésre tudják a választ.
- Próbálja ki, hiszen használatával időt takaríthat meg!

06 40 82 22 82

Önre mindig van energiánk!



Gazdasági egyeztetések

Az elmúlt héten Hoffmann Ferenc gazdasági alpolgármester a városházán egyeztetett az önkormányzat intézményeinek gazdasági vezetőivel. A jelenlévőkkel az intézmények idei költségvetését tekintette át.

A hivatal sajtótájékoztatóján elmondta: a megbeszélés-

sen is nyilvánvalóvá vált, hogy kezelhető az önkormányzat költségvetése, mindössze két-három intézmény jelezett plusz költségvetési igényt év végéig. A 2002. évi költségvetési rendelet módosításának előkészületei is elkezdődtek. A hónap végén a módosításban érintett intéz-

mények vezetőit személyesen keresi fel az alpolgármester. Hoffmann Ferenc azt szeretné, ha már a novemberi rendes ülésen a képviselő-testület elé kerülhetne a 2002. évi költségvetési rendelet módosítására vonatkozó előterjesztés.

M-P. J.

Megkezdődött a buszállomás felújítása

Mint arról korábban beszámoltunk, a generálkivitelező Hódút Kft. megkezdte a Vásárhelyi Pál utca és környékének rekonstrukcióját, amelynek értéke meghaladja a 90 millió forintot. A rávalót fele-fele arányban a város, illetve a tér egy részét buszállomás céljára igénybe vevő Körös Volán Rt. fedezi.

Gémes Tibort, az autóbusz-közlekedési rt. személyszállítási igazgatóját kérdeztük a buszpályaudvar felújításának részleteiről.

– Ez úton is megértésüket kérem a gyulaiaknak, valamint az ide érkező, illetve

innen elutazó polgároknak a következő hetekben történő kellemetlenségeikért, amelyet a régen várt felújítás jelent. Ennek keretében a kivitelező újraaszfaltozza az útfelületeket, kicseréli a szegélyköveket, a járdákat díszburkolattal fedi le. Ezzel megszűnik az autóbuszok úgynevezett fűrészfogas beállási rendje. A két „volán-épület” között virágágyásokat alakítunk ki; a két oldal megközelíthetőségét is egyszerűsítjük.

– A november 30-ig folyó rekonstrukció tudtommal nem csak aszfaltozásból áll.

– A felújításhoz kapcsolódva a Körös Volán Rt. le-

cseréli, illetve pótolja a gyulai állomás területén található tájékoztató és útbaigazító tábláit; többek között a kocsiallásokat jelző oszlopokat is olyanra cseréljük ki, mint amilyen a csabain található. Új padokat, szeméttárolókat is kihelyezünk, valamint az utazók tájékoztatását segítő, egy köztéri órát is kihelyezünk.

– A jelenlegi tervekben nem szerepel a buszállomás két épületének felújítása...

– Ennek pénzügyi, illetve ütemezési okai vannak. Terveink szerint a következő évben újul meg az utasforgalmi és az üzemi épület.

(nemesi)

A Brunszvik Teréz Óvodai Nevelési Alapítvány (Gyula, Mágocsi Utcai Óvoda) értesíti azokat, akik 1999. évi személyi jövedelemadójuk 1%-át alapítványunk javára ajánlották fel, hogy a befolyt 78 882 forintot az alapító okirat célkitűzései szerint játékeszközök és képességfejlesztő eszközök vásárlására használtuk fel. A támogatásért köszönetünket fejezzük ki és továbbra is számítunk segítségükre.

Az alapítvány kuratóriuma

BÁV RT.

Magyarországon először

ZÁLOG-FRANCHISE!



BÁV RÉZOMÁNYI
KERESKEDŐHÁZ ÉS
ZÁLOGHITEL RT.
www.bav.hu

228 év tapasztalata
és támogatásunk az ÖNÉ lehet!

A most induló zálog-franchise
részleteiről érdeklődjön
a BÁV-nál: 455-7331
info@bav.hu

Óriási fellendülés előtt áll Gyula

A Fidesz helyi szervezetének irodájában vendéglátója, *dr. Szelezsán Róbert*, a Fidesz gyulai elnökének jelenlétében kedden kora délután *Matolcsy György* gazdasági miniszter sajtótájékoztatót tartott, melyen elsősorban városunk lehetséges fejlődési irányairól, későbbi szerepköréről beszélt.

Mint bevezetőjében elmondta, úgy véli, Gyula óriási fellendülés előtt áll. Azok a gazdaságfejlesztési tervek, melyek a Széchenyi-tervben elindultak, elsősorban az ilyen kisvárosokra, ilyen térségközpontokra vannak méretezve. Nem véletlen hát, hogy Gyula nyert a bérlakás- és a fürdőfejlesztési programban is. A következő években indítani lehet egy erőteljes iparpark-fejlesztést, és ki kellene használni azt a helyzetet, hogy az ország déli határhozvezetei felértékelődnek a jövőben. Az EU-ba való belépés előtt, de főként a csatlakozás után a határhozvezetekben lévő városaink az unió regionális központjaivá válnak. Gyula számára ez azt jelentheti, hogy Románia felé az unió kapuja lesz.

A városnak ez egy óriási fejlődési lehetőség – folytatta a miniszter. Jelenleg folyik a határátkelő fejlesztése 1,4 milliárd forintból, e mellett meg kellene vizsgálni a csatlakozó utak fejlesztésének lehetőségeit is. Nemcsak az ipari park fejlesztésével szükséges foglalkozni, hanem logisztikai központtá érdemes tenni Gyulát, mindazzal, ami a kereskedelemmel kapcsolatos. A város számára az az 1920 előtti funkció rajzolódik ki most, amely akkor jellemezte Gyulát. Erre föl kell készülni, ez egyszeri esélyt jelent.

Gyula – úgymond – három lábon állhat a jövőben. A kereskedelmi központi, logisztikai funkció lenne az egyik láb. A másik pedig a turisztika,

egészség-turisztikai központi szerep. E téren a városnak kitűnő adottságai vannak, s a most megindult beruházást később újabbak követhetik. A harmadik lábat pedig – a miniszter fogalmazása szerint – egy oktatás-, tudásközponti szerep betöltése jelentheti. Érdemes Gyulán kifejleszteni egy nagyon erős egészség-turisztikai oktatást. E téren elindult már valami, vannak erre tervek, s építeni lehet az itt lévő, az országban a harmadik legnagyobb kórházra, ahol ezekben az években mintegy 5 milliárd forintot beruházás valósul meg. Ha így együtt nézzük ezeket az adottságokat, lehetőségeket, akkor láthatjuk, hogy ilyenek másutt nincsenek, és éppen ezért ezekre érdemes figyelni, koncentrálni az erőket.

Ha a fentiek megvalósulnak, akkor a város nagyon gyors fejlődésnek indulhat, s vele együtt a térség kisebb települései is. Mindemellett érdemes valamiféle munkamegosztáson elgondolkodni Békéscsabával, hiszen másfajta lehetőségekkel rendelkezik a két a város. A lényeg az, hogy Gyula jövőjét a környező településekkel együtt kell vizsgálni.

A továbbiakban – egyebek mellett – még arról is szólt Matolcsy György, hogy nagy szükség volt a fürdőfejlesztés elindítására, melyhez nagyon nagy segítséget adtak a Fidesz helyi vezetői.

Újságírói kérdésre a miniszter elmondta, hogy a vár mintegy 600 millió forintba kerülő felújításának kiviteli tervei készülnek, s lát arra esélyt, hogy a gyulai vár bekerül a központi várfelújítási programba, hiszen ez Közép-Európában egy egyedülálló műemlék.

(pénzes)

Társaságok napja volt

A városi önkormányzat által létrehozott gazdasági társaságok dolgozói közösen ünnepelték a szimbolikus „Önkormányzati Társaságok Napját” az elmúlt héten. A tornacsarnokban megtartott ünnepi eseményen több mint ötszázan vettek részt, nevezetesen a Gyulasport Kht., a Gyulakonyha Kht., a Gyulai

Közüzemi Kft. és a Gyulai Várfürdő Kft. munkatársai.

A jó hangulatú eseményen vetélkedő döntötte el, hogy a négy közül melyik a legjobb társaság. Az első „Önkormányzati Társaság Napján” a várfürdő vihette haza a kupát és a jövő évi ünnepség rendezési joga is az övé lett.

(pör-)

Határőrségi felhívás

Az Orosházi Határőr Igazgatóság felhívja a határvonal mentén húzódó határnyiladékkal szomszédos földterületek tulajdonosainak, illetve ezen területen dolgozó személyek figyelmét arra, hogy mezőgazdasági tevékenységük végzése során vegyék figyelembe és tartsák be az 1997. évi XXXII. törvény 5., 6. §-ban foglaltakat. Munkájuk során tartsák be a határrenddel kapcsolatos szabályokat, ügyeljenek arra, hogy a betakarítások során a gépekkel ne román területen forduljanak meg, mert akkor területésértést követnek el, illetve a talajmunkák során vegyék figyelembe, hogy a határvonaltól számított legfeljebb 5 méter széles területsáv a határnyiladék, mely területen sem mezőgazdasági, sem egyéb tevékenység, így a határőrség engedélye nélkül még közlekedés sem folytatható.

Mindezen túl a határvonal megjelölésére határjelek vannak elhelyezve, melyek megrongálása, használhatatlanná tétele, illetve az előzőek-

„A szabadsággal lehet a jólétet megteremteni”

(Folytatás az 1. oldalról)
Tisztelt Gyulai Polgárok!
A szabadság a '90-es évtized elején érkezett hozzánk. A magyar nemzet számára tehát nem marad más, nagy cél, mint a jólét elérése. Szabadság és jólét együtt érnek valamit. Mit érne szabadság nélkül a jólét? A szabadsággal lehet a jólétet megteremteni. Most, amikor Magyarország minden elemző, minden külső, bennünket szerető elismerő szem szerint egy emelkedő nemzet, most rátértünk arra az útra, amely a szabadság után a jólét felé vezet. Van egy nemzeti fejlesztési tervünk, a Széchenyi-terv, és ez a terv, ez a fejlesztés nagy lehetőség, Magyarország minden településének felkínálja a felzárkózás, az ugrás, a jólét lehetőségét. Mi itt, Gyulán, különösen örülhetünk annak, hogy a Széchenyi-terv keretében most ugrásszerű fejlődés indulhat meg. Gyula némiképp jelkép is, persze osztozik Magyarországon sok más településének sorsával is. Az elmúlt 80 évben, Trianon után hátrány volt, hogy Magyarország határai felé eső települése Gyula. Hátrány volt ez Kőszeg, Sopron és nagyon sok más település szempontjából is.
Most, a hátrányból előny

lesz. Mindaz, ami korábban visszafogta, fékezte Gyula és más határ menti települések fejlődését, az a következő évtizedekben előny lesz. Előny lesz hídként működni Közép-Európa és Dél-Kelet-Európa között. Előny lesz elől és hídként működni az Európai Unió és az unió kívüli gazdaságok között. Előny lesz hídként működni a pénz és az egészség között, hiszen ma a fejlett világban micsoda nagy kincs az egészség, mennyit áldoznak az egészség megőrzésére: és így lesz híd Gyula az egészség és a pénz között.

Tisztelt Gyulai Polgárok!
Mindaz, ami a most következő években megnyílik előttünk, az méltó az 1956-os forradalom szelleméhez. Méltó hozzá, mert megragadjuk a szabadság lehetőségeit. Aki a szabadságot csak úgy megkapja ajándékként a történelemtől – mi nem ilyenek vagyunk, mi harcoltunk érte –, nos, aki csak megkapja, és utána nem él a szabadság lehetőségeivel, az bünt követ el. Mi nem ilyenek vagyunk, a magyar nemzet sokat tett, sokat áldozott a szabadság megnyeréséért, és most elindultunk a szabadság ösvényén a jólét felé. Azt kívánom mindenkinek: az legyen a lelkiünk-

ben, szívünkben, hogy sokat szenvedett a magyar nemzet, de egy percre nem nyugodott bele abba, hogy szolgaságban éljen és ezért is érdemeljük meg azt a jólétet, amely felé most elindultunk. Hátrányokból most előnyök lesznek, ehhez persze az a szorgos, okos törekvő munka kell, amely mindig is jellemezte Magyarországot, jellemzett bennünket, magyarokat, és itt Gyulán jellemez mindenkit.”

Az ünnepi eseményen közreműködtek: Kovács Edit és Mészáros Mihály, a Jókai Színház művészei és Kepenyes Pál, az Erkel zeneiskola igazgatója.

A kopjafánál a Magyar Köztársaság kormányának nevében Matolcsy György Tóth Imre országgyűlési képviselő és dr. Szelezsán Róbert, a Fidesz városi szervezetének elnöke kíséretében koszorúzott. Ezt követően Dancs László polgármester és Hoffmann Ferenc alpolgármester Gyula Város Önkormányzata koszorúját helyezte el a kopjafa talapzatánál, a továbbiakban pedig a város különböző párt- és civil szervezetének, intézményeinek képviselői helyezték el a megemlékezés virágait az emlékhelynél.

P. F.

N. L.

A Munkáspárt minden körzetben állít jelölteket

A Munkáspárt helyi szervezetének meghívására dr. Thürmer Gyula (képünkön) pártelnök az elmúlt hét pénteken városunkba látogatott, s tartott fórumot a Mogyoróssy könyvtárban. A helyi szervezet elnöke, Nyári Sándor úgy mutatta be a pártelnököt, mint a Munkáspárt miniszterelnök-jelöltjét.

Dr. Thürmer Gyula előbb arról beszélt, hogy pártját, véleményüket a média agyonhallgatja, éppen ezért ők elmennek az emberek közé, gyűléseket tartanak, s azt mondják el az embereknek, amik nekik fájnak, s azt is, mi a párt programja, mely megvalósulása esetén jobbá teheti a kisemberek életét.

A továbbiakban a kormányt bírálta, mondván: nem ismerik a gondokat, a privatizálással becsapják az embereket. Tönkreteszik az oktatást, mindenért fizetni kell, s a pedagógusok bére is méltatlanul alacsony. A Munkáspárt minden igazságtalanságon változtatna, mindenképpen jelentősen megadóztatná a gazdagabbakat, a munka nélkül szerzett jövedelmeket, a multinacionális vállalatokat. A választásokkal kapcsolatban úgy fogalmazott a pártelnök, hogy a Munkáspártnak jók az esélyei a parlamentbe való bejutásra. Mind a 176 egyéni választókerületben tudnak jelölteket állítani, akik egyszerű, de tisztességes emberek. Megváltozott a világ mára, ma már nem kell elmondani, mi a szegénység. Rájöttek az emberek arra is,

Kedden kora délután Békéscsabán, a Kazinczy utcai volt laktanya előtt tartottak emlékünnepeket, tisztelegve az e falak között 1957. február 2-án kivégzett Mány Erzsébet és Farkas Mihály emléke előtt. Az 1956-os forradalom és szabadságharc két gyulai hőst a Kecskeméti Rögtönítélő Katonai Bíróság ítélte halálra. Az ünnepi beszédet dr. Kovács János tartotta. A megyeszékhelyi Rózsa Ferenc Gimnázium igazgatója hangsúlyozta: „...emlékezni és hitet erősíteni jöttünk az emléktáblához, hogy nem felejti el: ők az életiknél is drágábbnak tartották a szabadságot. Számukra akkor, ott Gyulavári a haza kis védendő darabja volt.”

Az ünnepi beszédet és műsort követően városunk nevében Neumann Józsefné és Székely Mihályné, a Pofosz képviselői, valamint Szabó Árpád alpolgármester koszorúzott.

A kegyeleti emlékezés a Berényi úti evangélikus temetőben folytatódott, ahol Mány Erzsébet és Farkas Mihály nyugszik. Gyula nevében az előbb említettek helyezték el a megemlékezés virágait a mártírok kettős sírjára.



hogy nincs kihez fordulniuk a most hatalmon levők közül. A Munkáspárt az, amely segíthet a gondokon, ehhez elengedhetetlen, hogy bekerüljön a parlamentbe.

Eddig a parlamentben csak olyanok voltak, akik csaltak, loptak, korrumpálódtak, vagy ezekről tudtak, de nem tettek ellene semmit – mondta dr. Thürmer Gyula, majd hozzátette: pártja jelöltjei nem ilyenek.

Többek között az MSZP-vel való kapcsolatokról is szólt. Az eltelt 12 év alatt világgosszá vált, hogy két különböző pártból van szó. Az MSZP – melynek arcát, programját az SZDSZ-hez közeli liberális erők határozzák meg – még tárgyalni sem hajlandó a Munkáspárttal, bár Medgyessy már számol, jól jönnének nekik a munkáspárti szavazatok. De választási együttműködés valószínűleg nem jön létre.

A fórum után dr. Thürmer Gyula megkoszorúzta Erkel Ferenc szobrát.

(-n -z)

A cigányság gondjairól

A cigányság helye és szerepe Magyarországon – ez volt a fő témaköre annak a sajtótájékoztatónak, amelyet pénteken délután tartott a Magyarországi Cigányok Demokratikus Pártja (MCDP) az Erkel Ferenc művelődési központban.

Mozsár István a párt országos elnöke hangsúlyozta: nincs megoldva a cigányság politikai szerepvállalásának kérdése az európai csatlakozás küszöbén. Megítélése szerint, ha a listáról bekerül egy cigány képviselő, akkor az nem a hazai romák érdekeit képviseli, hanem az adott párt színeit.

Balogh Vilmos, az MCDP városi elnöke arra hívta fel a

figyelmet, hogy nem teherként akarnak élni ebben az országban, hanem tisztességes munkából szeretnének megélni. A cigányságnak meg kell találnia helyét és szerepét ebben a hazában, és mindenki másnak is segítenie kell az integrálódást. Mozsár István rámutatott: ma már nem lehet a politika játékszere a cigányság.

– Mi nem kisebbség vagyunk itt, hanem ugyanolyan magyar állampolgárként akarunk élni, mint bárki más. Mi a feszültségeket szeretnénk oldani, és nem akarjuk bántani a kisebbségi önkormányzatokat, de megítélésünk szerint a munkájuk egyenlő a nulloval – fogalmazott. V. Z.

A Gyulai Polgárőr Egyesület köszönetet mond mindazoknak, akik 1999. évi személyi jövedelemadójuk 1%-át az egyesületnek ajánlották fel. Az így befolyt 11 328 forintot technikai eszközök felújítására használtuk fel.

Az egyesület vezetősége

ben a határnyiladékkal kapcsolatos szabályok be nem tartása határrendészeti szabálysértést von maga után. Mindezekre azért kívánjuk felhívni a lakosság figyelmét, mert az elmúlt időszakban több helyen és esetben előfordult, hogy a mezőgazdasági tevékenységek végzése során határrendészeti szabálysértések elkövetésére került sor a szántási és betakarítási munkák közben.

A kellemetlenségek elkerülése érdekében kérjük az érintett lakosságot, hogy a vonatkozó szabályok betartására nagyobb figyelmet fordítson, mivel az igazgatóság törvény által előírt kötelessége ezen cselekmények észlelése, felfedése esetén a 218/1999. (XII. 28.) számú Kormányrendelet alapján határrendészeti szabálysértés elkövetése miatt feljelentést tenni a területileg illetékes és eljárásra jogosult önkormányzatnál.

Kunos Gyula

az Orosházi Határőr Igazgatóság sajtóreferense

Pánczél Imre nevét vették fel

Az elmúlt években valamennyi közintézmény nevet választott magának, gyakran az intézmény történetének kiemelkedő alakja vált névadóvá. Az óvodát, általános iskolát, szakiskolát, otthonházat működtető megyei fenntartású gyulai gyógypedagógiai és pedagógiai szakintézmény szakmai vezetése, munkatársai a közelmúltban döntöttek úgy, hogy *Pánczél Imrét*, az intézet második igazgatóját választják névadójuknak. Az intézmény ünnepélyes névfelvételére október 20-án, szombaton került sor.

Az ünnepségen az intézmény fenntartójának képviselőjében *Domokos László*, a megyei közgyűlés elnöke köszöntötte a résztvevőket, a rendezvényen megjelent *dr. Hockné dr. Pánczél Mártát*, a névadó lányát és családját. Mint mondta, a gyógypedagógiai intézet 1925-ben a gyermekmenhely régi, Szent István utcai épületében kezdte meg működését. Feladata

az állami gondozásba vett értelmi fogyatékos gyermekek nevelése volt. Pánczél Imre igazgatósága idején elévülhetetlen érdemeket szerzett, a névfelvétellel tisztelettel, elismeréssel adózunk emlékének, munkásságának.

– Pánczél Imre megítélésünk szerint olyan személy, aki a legtöbbet tette az intézményért. Az induló évek után 1928-tól 1949-ig volt igazgató, ez idő alatt megteremtette az intézmény szakmai alapjait. Nagyon korán felismerte az értelmi sérült gyerekek munkára nevelésének fontosságát, s be is vezette a szakképzést, valamint tanköteles koron túl is foglalkoztatta az elhelyezkedni nem tudó fiatalokat. Az általa vezetett nyitott intézet sokféle feladatot ellátott, elismerést szerzett a megyében, az országban és sokan patronálták. Neve a mindennapi munkavégzés során bennünket is kötelez. Célunk, hogy erőt merítsünk követendő életpályájából. – fo-



Domokos László köszöntötte az ünnepség résztvevőit

galmazott *Németh László*, az intézmény jelenlegi igazgatója. Mint mondta, az intézmény a megyei közgyűlés döntését követően július 1-jétől viseli Pánczél Imre nevét, az ünnepség tiszteletadás a családnak, akik szívesen utaztak városunkban erre az alkalomra Balatonboglárról.

Az ünnepi köszöntőt és a névadó életpályájának ismertetését követően szakmai elő-

adások hangzottak el az értelmileg akadályozott gyermekek oktatásáról, segítségéről. Majd emlékkiállítás nyílt Pánczél Imréről, melyhez a dokumentumokat, az emléktárgyakat *dr. Papp Mihály* volt igazgató őrizte meg az intézmény számára, s jelentős részét a névadó lánya bocsátotta az intézet rendelkezésére.

Krisztován Anna

Idegenforgalmi vásár Ditzingenben

Városunk ebben az évben is meghívást kapott Ditzingenből a németországi testvérvárosukban ötévente megrendezésre kerülő „*Ditzinger Messe*”-re, ahol a helyi és környékbeli vállalkozók mutatkoznak be az érdeklődőknek. A Békés Megyei Tourinform Iroda a várfürdővel és a Corvin Hotellel közösen képviselték Gyulát a Ditzingeri Városi Tanáccsal együtt felállított standon.

A október 12–14-ig tartó rendezvény ideje alatt gyulai, megyei és régiós idegenforgalmi tájékoztató prospektusokat adtunk a látogatóknak. A turisztikai információk anyagok osztogatását egy kis magyaros kóstoló tette még színesebbé. A gyulai kolbász, mint mindig, most is nagy sikert aratott a látogatók körében, de a Corvin Hotel saját forgalmazású

szilvapálinkájáról sem feledkezhetünk meg. Sok visszatérő vendég keresett fel minket a standon a jövő évi árak és programlehetőségek felől érdeklődve, de akadtak olyanok is, akiket talán most győztünk meg arról, hogy érdemes eljönni hozzánk.

A gyulai delegációt Ditzingenben *Ray Pirooska* testvérvárosi referens segítette munkájában. A búcsúvacsorán megjelent *Michael Makaruth*, Ditzingen főpolgármestere is, aki megköszönte a gyulaiak részvételét a vásáron, és reményét fejezte ki, hogy a két város közötti kapcsolat szoros marad a jövőben is.

A Tourinform iroda munkatársai külön köszönetet mondanak a Gyulai Húskombinát Rt.-nek a kiállításon való szereplés támogatásáért.

Cziczeriné Ráduly Éva



Október 16-án bensőséges hangulatú ünnepséggel kezdődött el a Pécsi Tudományegyetem humán szervező szakos egyetemi kiegészítő képzése a Gyulai Egészségügyi Intézetben. Képünk a megnyitóünnepségen készült; balról jobbra *Cserné dr. Adermann Gizella*, a Pécsi Tudományegyetem Felnőttképzési és Emberi Erőforrás Fejlesztési Intézetének igazgatóhelyettese, *Dancs László* polgármester, *dr. Köteles Lajos* a gyulai intézet igazgatója és *Rozsnyai Katalin* főiskolai adjunktus, az egyetemi képzés oktatószervezője

Csak emberség kérdése

Október 15-e a Fehér Bot, azaz a látássérültek napja. Ám nem ez az egyetlen nap, amikor gondolnunk kellene a szembetegséggel köztünk élő embertársainkra. Hiszen Gyulán 130–140 – a megyében 1200 – látássérült ember él, így a mindennapjaink során gyakran találkozhatunk olyannal, aki akár a közlekedésben, tájékozódásban, információszerezésben segítségre szorul. Ilyenkor csak egy kis odafigyelést, emberséget igényel, hogy felajánljuk segítségünket.

Holl Józsefnét, a „Látásunkért” Alapítvány elnökét, aki szembetegsége folytán maga is fokozatosan veszíti el látását, arról kérdeztük, milyen apró dolgokkal segíthetjük mi, látó emberek látássérült társaink életét.

– Először is szeretném megköszönni a segítséget, amit a látó emberektől kapunk. Elsősorban azok éreznek empátiát irántunk, akiknek a családjában van látáshi-bával élő. Akiknek nincs ilyen tapasztalatuk, azokat igyekszünk ráébreszteni arra, hogy a segítségük nélkül bizonyos helyzeteket nem tudunk megoldani. Ilyen például, amikor az úttesten szeretnénk átkelni. Nagyon kevesen ismerik

az a módot, amellyel egy látássérült, vak embert át lehet segíteni az úttesten, ezért eljárom óvodákba, iskolákba – már ahol lehetőséget adnak rá –, hogy a felnövekvő nemzedék tudja, hogyan segíthet a nem látó embereknek. Annak, aki nem ismeri az eljárást ajánlom, kérdezze meg attól a kinek éppen segítené szeretne.

– Ha már a közlekedésnél tartunk, nagyon megköszönünk a járdán, nem húzódunk félre, azért, mert a közlekedési tananyagban szigorúan azt tanuljuk, ha valaki ránk csönget, dudál, azon nyomban álljunk meg, és maradjunk egy helyben, amíg nem kapunk segítséget.

– A látássérült, de nem vak embereknek van egy megkülönböztető jelzésük, a sárga karszalag három fekete pöttyel. Ez azt jelzi, hogy viselőjének segítségre van szüksége a közlekedésben. Azonban, sajnos, a látó emberek közül ezt kevesen ismerik, s ha viseljük a karszalagot, borzasztó megjegyzéseknek vagyunk kitéve. Pedig Nyugaton ezt a jelzést ugyanúgy tisztelik, mint a fehér botot. Mi is örömmel hordanánk, ha az emberek tudnák, mit jelent, és ezért segítségre számíthatnánk.

(krisztován)

Az SOS-gyermekfalvak életéről

Száz éve annak, hogy életbe lépett az első, Széll Kálmán-féle gyermekvédelmi törvény Magyarországon. A centenárium alkalmából október 19-én az egyetlen magyarországi gyermekvédő civil szervezet, az SOS-Gyermekfalu Magyarországi Egyesülete invitálta városunkba szakmai konferenciára a környező megyék szakembereit. A rendezvény apropóját a centenárium mellett az adta, hogy a hazánkban elsőként létrejött Battonyai SOS-Gyermekfalu idén ősszel 15 éves.

A városháza dísztermében 10 órakor kezdődött a szakmai program, melyen *dr. Cseres Judit*, a hazai egyesület alelnöke mellett *Dancs László* polgármester, a rendezvény védnöke köszöntötte a résztvevőket. Mint mondta, talán a legjobb feladat a gyermekeket megvédeni a világ negatív hatásaitól, s az SOS-gyermekfalvakban ezt teszik. A megyei és a városi gyermekvédelem helyzetéről *Baloghné Gábor Katalin*, a Békés Megyei Területi Gyermekvédelmi Szakszolgálat igazgató-helyettese és *Lovasné dr. Polyák Katalin*, a gyulai gyámhivatal vezetője beszélt.

Az SOS-gyermekfalvak

életéről a gyulai származású *dr. Juhászné Czeglédy Ibo-lya*, az SOS-Gyermekfalu Magyarországi Egyesülete pedagógiai főmunkatársa tartott előadást. Megköszönte a városnak s Gyula valamennyi polgárának, hogy a város teljes egészében szponzorálta a rendezvényt. Elmondta, hogy ma már 131 országban 400 gyermekfalu működik, s 46 ezer kiskorút nevelnek, rajtuk kívül 300 ezer gyermeket segítenek. Magyarországon 1986. szeptember 27-én kezdte meg működését az első, a battonyai gyermekfalu, s azóta Kecskeméten (1990) és Kőszegen (1993) is létrejött egy-egy gyermekfalu. Megemlékezett *dr. Hermann Gmeiner* professzorról, aki felismerve, hogy a II. világháború után nagyon sok gyermek maradt árván, közadakozásból – osztrák lévén – Ausztriában 1949-ben felépítette az első gyermekfalut, s ezzel elindította a mozgalmat.

A battonyai gyermekfalu életéről *Kovács Jánosné Bíró Mariann* beszélt, aki az első között, a gyulai nevelőotthonból került a gyermekfalu lakói közé 15 évvel ezelőtt, mint kisgyerek. „1985-ben az öcsémrel együtt kerültem a gyermekfaluba. Szép környezetben, családban nőtünk fel.



A gyermekfaluk életét kiállítással is bemutatták

Az anyukám több szeretetet adott, mint a nevelőnők, és erre volt szükségünk” – fogalmazott. Jólesően borzongató beszámolója után *Darók Veronika* következett, aki a ma is aktív alapító anyák egyike. Pályázat útján választották ki SOS-anyának, s az eltelő évek alatt összesen 17 gyermeknek nyújtott s nyújt ma is családi biztonságot. Őszintén beszélt félelméről, örömeiről, melyek SOS-anya-ságával kapcsolatosak. Könnyes szemmel vallott arról, milyen érzés volt, mikor „gyermekai” anyának szólították, s eszébe jutott egy régi jóslat, amely be is teljesült: „*Veronkám, neked vagy sok gyereked lesz, vagy egy se*”. *Mádi István* faluvezető nyíltan beszélt a nehézségekről és az eredményekről is. Mint mondta, a battonyai gyermekfalu hét családi házában ma 73 gyermek és fiatal nevelkedik. A gyerekek és a szakképzett SOS-anyák önálló családot alkotnak, a nevelőmunkában azonban pedagógusok és – igény szerint – pszichológusok is közreműködnek. A gyerekek a város óvodáiban, iskoláiban tanulnak, kapcsolatot tartanak fenn az SOS-anyák és a faluból már „kirepült”, önálló életet élő nagyobb „testvérek” családjai-val, azaz, kapcsolatuk van a gyermekfalu kívüli világgal.

Az előadások között a Battonyai SOS-Gyermekfalu lakói rövid műsorral mutatkoztak be, majd a program végén *dr. Kovács Ágnes* „Fészek” (Anyák és gyermekeik támogatása) című könyvét mutatták be. A születésnap ünnepség másnap Battonyán folytatódott, ahol valódi szülinapot tartottak tortával, ajándékokkal, ahogyan azt kell. Ezt a rendezvényt a nemzetközi szervezet képviselői is megtisztelték.

K. A.

Tisztelet az időseknek

Több, városunkban tevékenykedő szervezet összefogásával az idén is műsoros, táncos vacsoraesttel köszöntötték a gyulai időseket vasárnap este a Városi Tornacsarnokban. Az invitálásra mintegy háromszázan jöttek el. Köztük voltak azok a városvezetők, akik elfogadták a tiszteletet és megbecsülést érdemlő korosztály meghívását, így *Dancs László* polgármester, *Hoffmann Ferenc* alpolgármester, *Becsyné dr. Szabó Márta* jegyző, *Kóra János*, *Kovács István*, *Makovecz István* és *Tóth Sándor* képviselők.

A megjelenteket a város nevében Hoffmann Ferenc rövid beszédben köszöntötte. Az alpolgármester leszögezte: a városi önkormányzat lehetőségeihez mérten mindent

megtesz azért, hogy az idősebbekről méltó módon gondoskodják. Ennek érdekében a tartalmas öregkor feltételeit is szeretné megteremteni. Mint fogalmazott: „...*célunk, hogy a kiegyensúlyozott, békés életvitelhez hozzásegítsük a gyulai idős korúakat, a rászorulókat. Úgy gondolom, elemi kötelességünk megteremteni azt a környezetet, amelyben érik: szükség van rájuk, számítunk rájuk!*”

A köszöntőt követően az Erkel művelődési központ, illetve az Alapfokú Művészeti Iskola művészeti csoportjai, növendékei adtak műsort. A vacsorát követően a *dr. Jeszenszky Géza* (aki „másodállásban” gyulai és a megyei közgyűlés alelnöke) vezette zenekar „kivilágos kivirradtig” húzta a talp alá valót... (nemesi)

Kilépés a fénybe

Október 25-én a megyei kórház Pándy-galériájában az ideggondozó betegeknek alkotásaiból nyílt kiállítás. A több beteg munkáit bemutató tárlatot csütörtök délután 13

órákor *Fábián Irén* festőművész nyitotta meg. A betegek alkotásai november 27-ig munkanapokon tekinthetők meg.

- a

Göndöcsös siker

Az idei Csabai Kolbász-fesztiválon megrendezték a szakképző iskolák sütnivaló-kolbász- és töltöttkáposzta-készítő versenyét, amelyre hat település 23 csapata nevezett. Nagy főlénnyel lett az első a gyulai Göndöcs Benedek Szakképző Iskola csapata, amely mindegyik kategóriában a legjobb minősítést kapta. A kiváló ízű és ízlésesen, cipóban tállalt töltött káposzta, a lila hagymából készült

kis csészékben szervírozott tejfől, az ügyesen elhelyezett kolbászok és a dekoráció látványának is remek volt.

A csapatot *Parászka Tivadar* vezette, annak tagjai *Árgyelán Ibolya*, *Szilágyi Krisztina* és *Hornya János* tanulók voltak. A felkészülést *Krajcsiné Sóció Edit* és *Tóth Károlyné* tanárnők, valamint *Balla Zoltán* tanuló segítették.

(-ri-)



Képünkön a csapat tagjai láthatók mesterükkel – és az alkotásaik

Gyerekprogramok az őszi szünetben

Őszi szünet – Egészség-szüret címmel október 29-én és 30-án szünidei programokra várja a kicsiket és nagyokat a Danone, a Családsegítő Központ, a Gyermekjóléti Szolgálat, az Országos Gyermekvédelő Liga helyi szervezete, a Gyulai Zabhegyezők és a rendezvénynek helyet adó Erkel Ferenc Általános Művelődési Központ. Ezen a két napon sok szórakoztató egyésség témájú programon vehetnek részt óvodások, iskolások.

Hétfőn 9 órákor a művelődési központ első emeletén nyitják meg a szervezők a szünidei rendezvényt s a korábban meghirdetett pályázatokra beérkezett alkotásokból álló kiállítást. Szervezett óvodai csoportok és a kisebbek 9.30-tól 11 óráig terménybábokat készíthetnek és szobai játékokat játszhatnak. A nagyobbakat alkotóházba – délelőtt gyöngyfüzés-, szövéss, délután márványozás – és különböző versenyekre – jenga-bajnokság, gombfoci,

saláta-, desszertkészítő és ügyességi egyéni és csapatversenyekre – várják. Hideg ebédre – szendvics, tea – minden résztvevőt vendégül látnak a program szervezői.

Kedden 9 órától az alkotóházban terménykészletek lehet készíteni, valamint makettépítő versenyre és két témában – *Mit tehetünk az egészségünkért?* és *A jövőjátékszótára* – rajzversenyre invitálják a diákokat. 10 órától 11-ig népihangszer-bemutató s utána táncház lesz kicsik-

nek és nagyoknak egyaránt. Az előző napihoz hasonló ebéd után, 13 órákor dietetikus tart előadást az egészséges táplálkozásról. A nap folyamán az óvodások játékos KRESZ-vetélkedőn és diavetítésen vehetnek részt. 14 órákor kezdődnek az eredményhirdetések, s a díjátadások, hiszen a versenyek téje sok-sok Danone-termék és kisebb-nagyobb ajándékok. A rendezvény mindkét napon 15 óráig tart.

- a

Családiás szülinap a „Suzuki”-nál



BMX-bemutatót is tartottak

Akik vasárnap a délelőtti tizkor kezdődött és késő délután befejeződött partit végigélvezték a Csabai úti szalonban, azok talán egyetértenek velem: igen érdekes lett volna, ha Suzuki úr igen boldogan és elégedetten mosolygott volna, ahogyan egy házunkban is tisztelt japán autógyártó-tulajdonoshoz illik...

De térjünk vissza a való-

ságba: a gyulai szalon a Magyar Suzuki Rt. 10 éves születésnapja alkalmából megrendezett partija valóban családiásra sikeredett. Volt itt minden, ami vonzotta az érdeklődőket! Valljuk be: mindent azért tették, hogy az eladási forgalmat növeljék. Ez sikerült is... Hogy mennyivel, erre a kérdésre válaszként *Szalai György*, a gyulai

szalon vezetője „Suzuki urasan” mosolygott...

Az egy tucatnyi program közül igazságtalan lenne bármelyiket is kiemelni. Kétségtelen, hogy a *Bestiák* nevű női táncdalénekes trióval történő tesztvezetésnek volt az egyik legnagyobb keletje; s tán mondani sem kell, hogy leginkább a családapák szeretek volna most az „anyósülésre” helyet foglalni...

A délelőtti a Gyula és Környéke Baleset-megelőzési Bizottsággal közösen, tradicionálisan megtartott Várkupa autós ügyességi versenyt egyéniben (ahogyan tavaly is) a szeghalmi *Pásztor Gyula* nyerte meg. Vigasztalásul: a következő helyezéseken

mind gyulaiak szerepelnek, így – és sorrendben – *Setény László*, *Petrás László* és *Handzsopulosz János*. Csapatban szintén a tavalyi „arató”, a szeghalmi CSEB győzött; a második helyet a gyulai „*Sivatagi cápák*”, a harmadikat az úgyszintén gyulai „*Mazsolák*” söpörték be.

A családi vetélkedőn többek között olyan feladat is volt, hogy mely csapat tudja több ruhával felöltöztetni gyermekét és hogy ki tudja minél hamarabb kienni a kenyérkéből a Wagon R+ puzzle-darabokat? Naná, szellemi megmérettetés is volt... Végül a legjobbnak *Galbács Dénes* és családja bizonyult. A második helyen *Illyés Sándor* és családja, a harmadikon pedig *Soós Andor* és családja szerepelt.

Nagné Bódi Katalin tanárnőmindvégig szellemes és illő műsorvezetésével zajló „Születési Suzuki-parti” ezeket vonzott a Csabai úti szalon mögötti színpadhoz. Kellemes légkörű, valóban családi hangulatú buli volt az idei.

N. L.

ÉVFORDULÓNAPTÁR

1921. október 26-án, 80 évvel ezelőtt elhunyt influenzában Dezsőffi Hermella (született 1889-ben) Szent Vince-rendi irgalmas nővér, okleveles tanítónő, a gyulai római katolikus iskolák józsefvárosi 5. és 6. leányosztályának tanítónője.

1901. október 27-én, 100 évvel ezelőtt a Békésben előfizetési felhívás olvasható Nuszabek Sándor első verseskötetére, amelynek címe: Délibáb.

1996. október 27-én, 5 évvel ezelőtt egy előadással avatták fel a Gyulai Várszínház új kamaraszínházi termét.

1911. október 28-án, 90 évvel ezelőtt nyílt meg az új szemesztály a Szent István utcai belgyógyászati pavilon második emeletén.

1896. október 30-án, 105 évvel ezelőtt Gyulán megkezdte munkáját a Békés Vármegyei Fehér-Kereszt Egyesület „Ella” nevű gyermekmenhelye, mely hamarosan, 1903-ban állami kezelésbe került. A Szt. István u. 36. sz. alatt volt az „Ella Menhely”.

1996. október 30-án, 5 évvel ezelőtt alakult meg a gyulai színházbaráti kör.

1896. október 31-én, 105 évvel ezelőtt született Gyulaváriban Lengyel Lajos (meghalt 1965-ben) béres, kubikos, pártmunkás.

1901. október 31-én, 100 évvel ezelőtt halt meg Rusz Miklós (született 1836-ban) városi esküdt, tanácsos, becsüs.

1791. októberében, 210 évvel ezelőtt kezdték el a gyulai református templom építését. 1795. szeptemberében volt az ünnepélyes átadás. A templom az 1801-es nagy tűzvész (július 9-i) idején leégett.

1956. októberében, 45 évvel ezelőtt jelent meg az Erkel Gimnazista című lap. Havonként, rendszertelenül jelent meg a diáklap. Megszűnt 1965. novemberében. Első felelős szerkesztője Czeglédi Imre volt.

Összeállította: **Nagy Éva** könyvtáros

MBBT-rejtvény

A Magyar–Brit Baráti Társaság (MBBT) 10 éves fennállása alkalmából a mai naptól kezdődően 3 egymást követő alkalommal közlést szűnk egy-egy keresztrejtvényt, melyekben a magyar nyelvű meghatározásokra a megfejtést angolul kérjük beírni a rejtvényhálóba. A három rejtvény besatírozott négyzetbe kerülő betűkből összeállítható a Magyar–Brit Baráti Társaság tíz éves fennállásának ünnepi szlogenje, ugyancsak angolul.

Megfejtésként ezt a szlogent kérjük beküldeni *november 15-ig* a következő címre: *Kiss Attila, 5700 Gyula, Móricz Zs. u. 17/B*, a beküldő nevének és címének feltüntetésével.

A helyes megfejtések beküldői között 5 db Angliával kapcsolatos angol nyelvű ajándékkönyvet sorsolunk ki, melyeket postán küldünk el a szerencsés nyerteseknek. A megfejtésekhez sok sikert kívánunk:

Magyar–Brit Baráti Társaság

1	2	3	4	5	6
7				8	
9			10		
11			12		
13		14			
15			16		

Vízszintes. 1. Az Egyesült Királyság egyik tagállama. 7. Gonosz, gonoszság. 8. Így, úgy. 9. Hetven. 11. Angol férfinév. 12. A bibliai Paradicsom. 13. Napirend. 15. Kér, könyörög. 16. MYN.

Függőleges. 1. Nyugat. 2. Átlagos, közepszerű. 3. Élő. 4. Tizenegy. 6. Gyermekjáték. 8. Vízfolyás. 10. Együgyű, mulya. 13. Az angol ABC első két betűje. 14. Például, rövidítve.

KÖSZÖNJÜK!

A Mozgáskorlátozottak Gyulai Szervezete október 6-án sakk- és lengőteke versenyt rendezett a székházban. Szerencsére az idő is kedvezett a résztvevő sorstársaknak. Nagyon jó hangulatban és lelkesen versenyeztünk, közben a bográcsban főtt az ebéd. Fehér asztal mellett történt meg az eredményhirdetés.

Utána még sokáig elbeszélgettünk és egy napra legalább megfigyeztünk a mindennapos gondjainkról, bajainkról. Ezúton is szeretnénk köszönetet mondani *Gál Ottó* elnök úrnak és *Galbács Istvánnak*, a verseny szervezőjének.

A verseny résztvevői

Atlétika

Magyar bajnoki dobogón a csapat

Ismét a régi helyszínen, Székesfehérváron rendezték a Magyar Köztársaság 2001. évi kismaratonai futóbajnokságát. A helyszínváltoztatásra az elmúlt évben került sor, amikor még a Margitszigeten bonyolították ezt a bajnokságot. Mivel nem vált be, visszakértük a megszokott környezetbe, Székesfehérvárra, a Bregyó-közi két és fél kilométeres körpályára.

A Gyulai SE 1986-ban született leányokból álló csapata a 3. helyen végzett, a második helyért kiélezett küzdelmet víva a Debrecen csapatával. Egyéniben a rövidebb távokon (300 és 600 m) magyar bajnok *Kneifel Csilla*, a számára hosszú távon az előkelő 4. helyen végzett. *Hegyi Judit* taktikai hibát vétve szorult a hetedik helyre.

A GYSE versenyzőinek eredményei:

Serdülő, 13 évesek, 6 km: 4. Kneifel Csilla 25;18 p, 10. *Rózsa Mercédesz* 26;58 p. 14 évesek, 8 km: 8. *Bánkuti Anna* 33;56 p, 10. *Veres Krisztina* 34;13 p. 15 évesek, 8 km: 3. Gyulai SE csapata (*Rózsa Karina, Frolyó Anett, Makk Nikolett, Haász Csilla*) 2.27;25 ó.

Ifjúsági, 17 évesek, 10 km: 7. Hegyi Judit 40;42 p.

(EZ)

Pece Rómeó a bajnok

Múlt heti számunkban a városi tenisz-bajnokságról készült tudósítás sajnálatos hibával jelent meg. Bár az anyag készítője aktív résztvevője volt a verseny páros küzdelmeinek, de a végjátékokon és a bográcsos vacsorával egybekötött díjkiosztáson más rendezvény miatt már nem lehetett jelen. A jó szándékú informátorok pedig merő véletlenségből éppen az egyéni győztes, *Pece Rómeó* és a második helyezett *Kovács Zoltán* nevét cserélték fel. Tehát tavalyi győzelmét ismételhette meg a jó képességű fiatal játékos Pece az idei Komjáthszeghy-émlékverseny győztesével, Kovácsal szemben, aki korábban már ugyancsak elnyerte ezt a címet, mondhatni, többször váltogatták egymást. A páro-

sok küzdelmében pedig valójában a *Vincze-Szénási* kettős mellett megszívta a *Megyeri Sándor-Pece Zoltán* duó végzett.

Talán még annak az észrevételnek is helye lett volna a tudósításban, ami az igazi veteránok – a hatvanhoz közeli és felettiek – távolmaradását okozta, hogy miként vehettek részt az amatőrök mezőnyében a még javában aktívan versenyző fiatalok? Ez utóbbiakat nem áll módunkban korrigálni, miként a sorrendiségi hibáinknál megtehettük. Ugyanakkor a klubnak érdemes lesz módosítania – nyilvánvalóan csak jövőre – a valamennyi korosztály vetélkedését kedvezőbben szolgáló lebonyolítási rendszert választva.

– no –

A fociban nem lehet ököllel pontot szerezni!

Gyulai Köröstáj MSE–Kétegyházi SE 2-2 (2-2). Megyei II. osztályú labdarúgó-mérkőzés. Gyulavári, 200 néző. V.: *Rattai*. (A találkozó az 50. percben félbeszakadt.) GyKMSE: *Tóth – Csukás, Démusz, Tar G., Gimesi – Kakas, Vincze, Oláh Zs., Mácsok – Kovács K., Bányai*. Edző: *Bagi Tibor*.

Gyorsan vezetést szerzett a vendégcsapat, de ezúttal nem „rogytak” össze a hazaiak, hanem 15 perc alatt megfordították az állást. Az utóbbi hetekben egyre jobban játszó Bányai

két góljával – az egyiket Kovács K. hathatósan segítette – vezetést szereztek. A nagy tehetségként számon tartott, sok csapatot megjárt, Gyulán élő focista, Pap a 35. percben egyenlített.

A második játékrész is hazai támadásokkal kezdődött. A 49. percben Oláh Zs. kiugrását követő lövést *Botás* kapus hárította, a kiptattanó labdát Kovács K. egyből kapura lőtte, ami a kivetődő cerberus fejét találta el. A nem kevés színészi képességgel rendelkező Botás ezután – mintha fejbe rúgták volna –

Végre győzött a gyulai gárda

Gyulai Termál FC–Szeged 3-1 (2-1). NB II-es labdarúgó-mérkőzés. Gyula, 200 néző. V.: *Kispál (Kálé, Nagy)*. Gyula: *Steigerwald – Kulcsár, Kiss L., Tamási, Resetár – Papp (Lázok, 92. p.) Csúz (Gajdác (85 p.), Labos, (Fehérvári, a szünetben) Ekker – Boruzs, Czifrák*. Edző: *Szentléleki Béla*.

A találkozó előtt mindkét együttes kritikus helyzetben volt, hiszen a két csapat játékosai már hosszú hetek óta nem érezhették meg a siker íncsiklandozó illatát. Ennek ellenére nagyon alacsony színvonalú játékot hozott az első fél óra, ráadásul korán megszerezte a vezetést a vendégcsapat. Történt, hogy a 16. percben *Kulacsik* száguldott el a jobb szélén, a középre lőtt labdáját pedig éktársa, *Kurucsai* a 11-es pontkörnyékéről a jobb alsó sarokba lőtte (0-1).

A féldíó utolsó harmadára azután kissé megnőtt a találkozó irama, a mieink megrázták magukat, és gyorsan a maguk javára fordították az eredményt. Előbb Kiss László végzett el szögletet a jobb oldalról a 39.

percben, a beívelt labdát pedig a legmagasabbra ugró Tamási az 5-ösről fejezte a hálóba (1-1). Három perccel később az egész mérkőzésen kiválóan játszó Csúz indította nagyszerű ütemben a jobb oldalon meglődülő Boruzst, aki 14 méterről – a kapufa segítségével – a hálóba talált (2-1).

A második játékrészben mindkét csapat több gólt is szerezhetett volna, ám találatot végül is a gyulai csapat ért el. A 91. percben Boruzstól indult az akció, a csatár ügyesen futott el a bal oldalon, a 16-os vonalánál Gajdácshoz továbbított, aki visszagurította a labdát a második vonalból érkező Fehérvárinak, és a csereként beállt játékosunk nem is teketóriázott, 15

méterről a bal alsó sarokba bombázott (3-1).

Összességében a hazaiak megérdemelték a kibőjtölt győzelmet, és ha kissé jobban koncentráltak volna a fiúk, bizony, még nagyobb arányú is lehetett volna a gólkülönbség. Ennek ellenére a lelkesedés és a helyenként szép játék talán ki-mozdítja a mieink szekerét a kátyúból, és a csapat elindul fölfelé. Sőt, egy kicsit már el is mozdult, hiszen a táblázaton immár nem az utolsó, hanem a 12. helyen állnak a gyulai labdarúgók. Ezt a helyezést vasárnap tovább lehet javítani, hiszen a nem túl „acélosnak” tűnő Karcag otthonába látogat a Szentléleki-legénység.

A találkozót követően egyébként egy kisebb csetepaté is kialakult a két szurkolótábor maroknyi „kemény magjai” között, ám a szegedi drukerek gyorsaságának köszönhetően a verekedés elmaradt...

BeM

Sakk

„Kolbász kupa”

Október 23-án Békéscsabán a Honvéd Kulturális Egyesület nagytermében 16 négyfős – köztük két ifjúsági – csapat részvételével kolbászfesztiváli sakkversenyt rendeztek. Hét fordulóban 15-15 perces rapid és svájci rendszerben vetélkedtek a sportág megyei és a Budapesti Pénzügyőrök legjobbjai. **Az igen szoros küzdelem vég-eredménye:** 1. Bp. Pénzügyőrök 19,5, 2. Orosháza I. 19, 3. Battonya 19, 4. Békéscsaba 18, 5. Orosháza II. 15,5, 6. Gyula B (*Kovács István, Hévízi János, Szabó Ferenc, Ilie Nakó*) 14,5 pont. Gyula A csapata (*Baracsi Lajos, Strifler János, Solymosi Ferenc, Csomós János*) 13 pontot szerzett. **K. I.**

Kislabdahajításban első

A budapesti ÚTE-pályán rendezett diákolimpiai országos döntő ügyességi csapatbajnokságon kislabdahajításban az 5. Számú Általános Iskola leány (50,58 m-es átlaggal) és fiú (60,42 m-es átlaggal) csapata is az első helyen végzett.



A lánycsapat tagjai (balról jobbra): Sólyom Viktória, Bakota Zsanett, Mike Brigitta, Balogh Aliz. A képről hiányzik Dobra Nikolett



A fiúcsapat tagjai (balról jobbra): Bíró Tamás, Fajó György, Bágy Krisztián, Szabó Csaba, Gedó Gábor

A DR. REGELE KÁROLY SZENIOR ÚSZÓKLUB köszöni mindazok támogatását, akik 2000. évi jövedelemadójuk 1%-át klubunknak ajánlották fel. Az összeget versenyeken való részvételre, azok rendezésére fordítjuk. Megköszönjük, ha a továbbiakban is támogatnak. Adószámunk: 18377305-1-04

Makón sem szereztek pontot a nők

Makói KK–Gyulai SE 30-22 (14-8). NB II-es női kézilabda-mérkőzés. GYSE: *Szrnka – Major Á., Szabó Á. 3, Nemes 10, Szekeres 2, Szabó R. 1, Major Zs. Csere: Kóródi (kapus), Szabó M., Vízahányó 1 Mészáros 3, Mosoni Z.* Edző: *Majorné Horváth Izabella*.

Bátortalanul játszva idei legyengébb teljesítményüket nyújtották a gyulaiak, így nem csoda, hogy vereséget szenvedtek. Az edzőnő továbbra is bízik tanítványaiban, és reméli, hogy a szarvasiak ellen már lényegesen jobban fognak játszani. Erre a találkozóra október 27-én, szombaton 16 órakor kerül sor a Városi Tornacsarnokban.

Az ifjúságiak 53-11 arányú győzelmükkel ismét kitettek magukért.

* * *

Gyulai SE–Every Day II. 31-23 (18-11). Megyei I. osztályú férfi kézilabda-mérkőzés. GYSE: *Veres – Szakadati 6, Mészáros 5, Dézsi 10, Sarkadi, Szabó 1. Csere: Dócs 2, Kiu, Mezei 6, Gázsó 1, Altorjay, Bacsa, Bai.* Edző: *Árkus György*.

Helyenként könnyelműen játszva is magabiztos győzelmet arattak a hazaiak a szimpatikusan küzdő orosházi tinédzserek ellen.

Legközelebbi meccsüket is itt-hon játsszák a fiúk, október 27-én a Városi Tornacsarnokban a Nagyszénás ellen lépnek pályára 14 órai kezdettel.

Ö. O. F.

21. Erkel-émlékverseny

Október 30. és november 7. között a városháza dísztermében rendezik meg a hagyományos Erkel sakk-émlékversenyt. A most is kilenc fordulós, svájci rendszerű küzdelemre több hazai és külföldi élversenyző jelezte részvételét. Az „A” és „B” (Márki-) versenyre az első játéknapon 12,30 óráig lehet jelentkezni és a nevezési díjat befizetni. A kezdési idő naponta 14 órakor lesz.

K. I.

– A GYULAI KÖRÖSTÁJ MSE köszönetet mond mindazoknak, akik 1999. évi személyi jövedelemadójuk 1%-át az egyesületnek ajánlották fel. Az így befolyt 36 534 forintot játékgendélyek kiváltására fordítottuk.

Az egyesület vezetősége

A gyulai társasházak szinte mindegyike nagykorú, de legalábbis közelít felé. Városunkban 4, 5 és 10 szintes társasházak találhatók. Az ezen házak tervezésekor, építésekor érvényben lévő jogszabályok nem fektettek akkora hangsúlyt a tűzvédelemre, mint napjainkban. A tűzvédelem hibái nem csak az építéskori szemléletnek tudhatók be, hanem a házakat most használó és karbantartó lakóknak és a házakat üzemeltetőknak is. A házakban, az azok közös helyiségeiben történő tárolás és az azokban folytatott tevékenységek, a berendezések nem megfelelő használata nem mindig felelnek meg a tűzvédelmi jogszabályoknak, szabványoknak, a lakóházi tűzvédelmi szabályoknak, sőt sokszor még a józan gondolkodásmódnak sem. Sajnos, a lakók nem törődnek azzal, hogy a felelőtlen cselekedetükkel mások, esetleg a saját testi épségét, anyagi javait veszélyeztet(het)ik.

Nézzünk néhány példát a szabálytalan tárolásra.

A kerékpártárolóban és más közös helyiségben történő tűz- és robbanásveszélyes folyadékos tárolásából adódó balesetek következményeit el lehet képzelni. A tárolás szabálytalansága nemcsak a tárolókban jellemző, hanem a folyosókon, előterekben és lépcsőházakban is. Az ilyen helyeken előforduló tárolt tárgyak általában motorkerékpárok, szekrények, nem használt tárgyak papírdoboz-

Tájékoztatás
Társas-lakóházak tűzvédelme

ban, kisasztal székekkel lépcsőfordulóban, szőnyeg a lépcsőn, illetve a lakások felújítása során fölöslegessé vált dolgok. Ezek a helyeken helytelenül elhelyezett tárgyak mind az esetlegesen bekövetkező tűz, vagy más káresemény miatt szükséges közlekedést akadályozzák, nem is beszélve az ott lakók mentésének veszélyeztetéséről.

Egy bekövetkező tüzesetnél a tűzoltóság részéről beavatkozó egység először a gáz és a villamos áram betáplálási pontjainál elhelyezett elzáró szerelvényeket zárja el a további balesetek elkerülése végett. Az elzáró szerkezetekhez való hozzáférés lehetősége nagyon sok esetben nem lehetséges az ott tárolt dolgok miatt. Azokban a társasházakban, ahol a gázmérő óra az egyik tárolóban van elhelyezve, annak környéke tele van pakolva kerékpárokkal, illetve lommal, emiatt az óránál elhelyezett csapat nem lehet megközelíteni. Az elektromos főkapcsolókat szinte mindenhol a folyosón helyezték el, és egyes emberek szemében kihívást jelent a rongálás, vagy csak egyszerűen másnak szeretne bosszúságot okozni, hogy lekapcsolja a kapcsolót, vagy elloppja róla a kapcsolókart. Ennek elkerülése érdekében a lakók

és az üzemeltetők arra kényszerülnek, hogy egyszerűen bezárják az elektromos kapcsolók szekrényét, vagy oly módon teszik hozzáférhetetlenné, hogy a kapcsolók csak bontással, hosszabb idő alatt működtethetők.

A fenti módszerek sajnos a tűzoltók részéről történő esetleges sürgős beavatkozás megkezdését hosszú percekkel késleltethetik, amely később nagyobb kárt is okozhat.

Az említett problémákra megoldás lehet az is, hogy a gázfogadókban a gázórától megfelelő tárolási távolságot tartanak, és annak megközelítését biztosítják, a lépcsőházakban, közlekedési utakon, tárolókban szintén nem helyeznek el oda nem való dolgokat. Ezek a szabályok a legtöbb helyen le vannak írva a lakóházi tűzvédelmi utasításban, mármint ahol még van és nem tépték le, vagy nem rongálták meg, de ott is előfordulhat, hogy a mindennapos találkozás a dokumentummal a faliújságon, megszokottá, jelentéktelenné teszi az emberek számára.

Továbbá, ha az elektromos kapcsolókat nem rongálnák, vagy kapcsolgatnák indok nélkül, akkor nem kellene elzárni, és ezáltal hozzáférhető lenne, amikor szükség van rá. Sajnos a problémák kiküszöböléséhez nagyon sok helyen szemléletváltásra is szükség lenne.

Névnapok

Október

26.: Dömötör
27.: Szabina
28.: Simon, Szimonetta
29.: Nárcisz
30.: Alfonz
31.: Farkas



November

1.: Mindenszentek,
Marianna

*Ne feledkezzen meg
szeretteiről, ismerőseiről!*

Anyakönyvi hírek

HÁZASSÁGKÖTÉS: *Máté István és Bikádi Zsuzsanna, Szabó Csaba Attila (Gyomaendrőd) és Kukla Ágnes.*

SZÜLETÉSEK: *Pintye József és Adamcsik Erzsébet fia József, Kiss József és Puj Tiinde leánya Dzsesszika.*

Fogamzásgátlás, rákszűrés

A Pándy Kálmán kórház szüléset-nőgyógyászati osztálya nemrégiben továbbképzést tartott egészségügyi szakdolgozóknak *Fogamzásgátlás és rákszűrés napjainkban* címmel. A téma igen nagy érdeklődést váltott ki, a megyéből több mint négyszáz szakdolgozó vett részt az előadásokon.

Mint *dr. Kincses László*, a szervező osztály vezető főorvosa mondta, a fogamzásgátlás napi probléma, foglalkozni kell vele, hiszen még mindig sok az ezzel kapcsolatos tévhit. A nem kívánt terhesség megszakítása lényegesen nagyobb kockázatot jelent, mint a hormonális fogamzásgátló használata. *Dr. Jurdi Imad*, az osztály adjunktusa ehhez többek között hozzá-

fűzte, hogy 100 születésre Magyarországon az elmúlt években 70 abortusz jutott, ez a szám a nyugati országokban lényegesen kedvezőbb, 11–15, míg a kelet-európai országokban lényegesen száz fölött van, illetve akár többszöröse. Azaz a nem kívánt terhesség elkerülésére a szakma mindenképpen fogamzásgátlók alkalmazását javasolja, amelyek használatát szakorvosi útmutatással egyénre szabottan alakítanak. Szükség esetén évente egy, legfeljebb két alkalommal a nőgyógyászaton működő sürgősségi fogamzásgátló ambulancia segítségével is igénybe vehető.

A másik téma a nőgyógyászati rákszűrés volt, melyről szintén több orvos tartott előadást. Bevezetőként *dr. Kin-*

cses László megjegyezte, hogy a méhnyakrák-szűrés könnyen elvégezhető vizsgálat, ebben a betegségben nem szabadna ma Magyarországon egyetlen nőnek sem meghalnia. Ehhez képest a gyulai osztályon is évente 3-4 beteg veszti életét méhnyak-rák miatt. *Dr. Pomucz János* is osztotta azt a nézetet, hogy a kelő hatékonysággal, a teljes női populáción rendszeresen végzett szűréssel teljesen felszámolható lenne a méhnyak-rák.

Gyulán minden nőnek lehetősége van ingyenes nőgyógyászati rákszűrésen részt venni a rendelőintézet nőgyógyászati és onkológiai szakrendelésén. Ezeket a szakrendeléseket bárki beutaló nélkül felkeresheti, akit érdekel az egészsége.

krisztován

Orvvadászok

Lakossági bejelentésre – mely szerint vadásznak az országút mellett – vonultak ki a rendőrjárőrök október 20-án délelőtt az Kígyósi útra. S valóban: a rendőrök hamar rá is akadtak *R. Tamás* 31 éves és *Gy. László* 35 éves gyulai fiatalemberekre, akik a Dózsa Vadásztársaság területén min-

den engedély nélkül vadásztak. Egy szépre nőtt fácánkakast már el is ejtettek, az autójuk csomagtartójában pihent. A stüsziktől a légguskát, a lőszereket, no meg a zsákmányt is elkobozták; ügyükben az eljárást a Gyulai Rendőrkapitányság folytatja.

(-y-)

KRESZ-táblát „gázolt”

Az elmúlt vasárnap hajnali kettő tájban a Törökzugban járőröző rendőrök egy meglehetősen bizonytalanul közlekedő autóra lettek figyelmesek, amint éppen „elgázolja” a Budapest krt. és a Nürnbergi u. sarkán lévő, „Elsőbb-ségadás kötelező” jelzőtáblát. A kocsit vezetője próbált meg-

lépni a közeledő rendőrök elől, de ez már nem sikerült. Hogy miért, az az igazoltatás során kiderült: a gyulai illetőségű 40. éves *dr. P. M.* szemmel láthatóan is igen ittas volt, amit a Lion elektronikus alkoholszondás ellenőrzés is alátámasztott. A férfi ellen eljárás indult.

(-Y-)

Elfogta a megrontót

Hétfőn Gyulaváriban, a Dénesi úton a településrész körzeti megbízottja elfogta *L. József* 62 éves hajléktalant, akit a Sarkadi Rendőrkapitányság megrontás alapos gyanúja miatt körözött. A férfi ellen őrizetbe vétele mellett folytatják a vizsgálatot.

(y)

Csökkent a személyforgalom

Immár több mint egy hónapja, hogy a személyforgalom elől lezárták a gyulai határátkelőt annak átépítése miatt. Ennek ellenére a személyforgalom mindössze egyharmadára csökkent; egy hónap alatt így is – buszokon, a kamionokban – közel 1200-an lépték át az államhatárt – tud-

tuk meg *Kunok Gyulától*, az Orosházi Határőrizgatóság sajtóreferensétől. Az előzetes számításoktól eltérően jelentősen nem nőtt sem a méhke-reki, sem a battonyai határátkelők személyforgalma. A határállomás teherforgalmi termináljának leterheltsége változatlan.

(n)

Tisztelt Gyulai Polgárok!

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik 1999. évi személyi jövedelemadójuk 1%-val az Őszi Alapítványt támogatták, amely Gyula város időseiért jött létre. Alapítványunk bevétele az APEH tájékoztatása szerint 81 143 forint, amelyet a Városi Szociális Szolgálat által gondozott, házi segítségnyújtásban részesülő, rászoruló idős emberek karácsonyi csomaggal történő megajándékozására kívánunk fordítani ebben az évben is.

Makovecz István, a kuratórium elnöke

Balesetek

Tavaly is nyolc volt

Bár az elmúlt esztendő kilencedik havában is nyolc személyi sérüléses baleset történt, akár azt is mondhatnók: nem emelkedett a balesetszám. Sajnos, míg tavaly öt súlyos és három könnyebb sérüléssel járó eset történt, addig az idén a nyolcból egy halállal végződött, a súlyos sérüléssel járó esetek száma három, a könnyebbeké négy volt.

Különben a megye közútjain eggyel több baleset történt, mint az elmúlt évben: most a 72-ből 5 halálos (tavaly „csak” 3), 22 súlyos (32) és 45 könnyű (36) sérüléssel

járó történt. A rendőrségi szakemberek megítélése szerint a *járművezetők nem igazán készülnek fel az őszi megváltozott körülményeire*, vagyis a hirtelen megrövidült nappalokra, a páras-ködös hajnalokra, a nyálkás (nem egy helyütt a mezőgazdasági gépek miatt sárfelhordásos) úttestekre, vagy éppen a pálinkafőzések gyakoriságamiatt a bepíált, kivilágítatlan bicikliszerekre.

Ahogy minden évben ilyen tájban, a következő hetekben is *számítani lehet a fokozott közúti ellenőrzésekre*, a razziákra.

N. L.

Munkaalkalmak

A Békés Megyei Munkaügyi Központ Gyulai Kirendeltsége tájékoztatása szerint az alábbi bejelentett állás-helyek vannak Gyulán, illetve környékén. Bővebb felvilágosítást a jelentkezők a kirendeltségen kapnak: Gyula, Szent István u. 27/B, tel.: 66/463-257, 66/463-368.

8 általános végzettséggel: segédmunkás 16 fő; takarító-nő 5; sertésgondozó (Virágosi Sertéstelep) 2; kötő 1.

Szakmai végzettséggel: asztalos 10; rakodógépkezelő 1; CNC gépkezelő 5; pék 3; kőműves 33; ács-állványozó 31; festő-mázoló 3; tehergépkocsi-vezető 1; kárpitos 2; felszolgáló 4; varrónő 15; vendéglátóipari eladó 1; ápo-

ló 30; szülésznő 5; személy-és vagyonőr 2; bolti eladó 4; hegesztő 3; mezőg. Arató- és cséplőgép-vezető 1; nehézföldmunkagép-kezelő 2; vasbetonszerelő 15; hegesztő 3.

Középfokú végzettséggel: elektronikai műszerész 1; befektetési tanácsadó 15; titkárnő 1; eladási menedzser 1; pénzügyi ügyintéző 1; gondozónő (Sarkad) 1; pénztáros 2; adatrögzítő 2; könyvelő 1.

Felsőfokú végzettséggel: angol-bármely szakos tanár 3; pszichológus 1; gyógytárgykezelő 1; általános iskolai tanár 1; német-bármely szakos tanár 1; tüdőgyógyász szakorvos 2; technológus 1; orvos 1.

FOGYNI VÁGYÓK, FIGYELEM!

Garantált fogyás három hónap alatt!

Várom azon túlsúlyos hölgyek és urak jelentkezését, akik szeretnének fölösleges kilóiktól megszabadulni!

8-10 fős csoportokban tréningek, étrendi és életmód-tanácsadás.

Helyszín:

Millennium Praxisház (Gyula, Bocskai u. 5.) 1. emeleti tornaterme.

Telefon: 06-30/32-52-248

Rongálások

Október 20-án érkezett a bejelentés a Gyulai Rendőrkapitányságra, hogy a törökzugi Rózsakert vendéglő két, egyenként 5 négyzetméteres hungaropán üvegablakát az éjszaka folyamán valaki betörte. Az okozott anyagi kár meghaladja a 200 ezer forintot.

Két nappal később a Pándy kórház rendészetéről érkezett rongálásról bejelentés. Itt az igazgatósági épület bejáratát ajtajának négy üveg-

szemét zúzta be valaki. A helyszínre érkező rendőr az adatgyűjtés során megállapította, hogy a tettes a fiatalok *R. P.*, akit az éjszaka folyamán hoztak be a mentők vágott sérülésekkel, igencsak illuminált állapotban.

A fiú sebét ellátták, majd elengedték az orvosok. Ezt követően – mint vallotta – bosszúból törte be az üveget. Az okozott kár ebben az esetben „csak” 15 ezer forint.

(-il-)

– LAKOSSÁGI FÓRUMON ismertetik ma, pénteken 17 órai kezdettel a városházán a Pándy Kálmán kórház területére elkészült részletes szabályozási tervét. A városi főépítéset és a tervezők várják az érdeklődőket.

PROGRAMAJÁNLÓ

Dürer Terem

„Hatalmasok viadalokban – Az Alföld szkíta kora című régészeti kiállítás, valamint a ditzingeni festők tárlata hétfő kivételével naponta 10 és 16 óra között látogatható.

Erkel Ferenc Általános Művelődési Központ

Holnap, szombaton a Rákóczi Nyugdíjas Klub tart vacsorával egybekötött találkozót 18 órától.

Az őszi szünidei programok keretében 29-én, hétfőn és 31-én, szerdán alkotóház és ügyességi vetélkedő lesz, szerdán rajzversenyre is várják a srácokat egészségügyi témában, míg kedden Kun László az érzelmi szexuális nevelésről tart előadást a tinédzsereknek. A programok ingyenesen látogathatók és a jelölt napokon 10 és 16 óra között tartják azokat. Az előcsarnokban Márton László „Üzenet Erdélyből” című csíki fotókiállítása tekinthető meg november 3-án.

Mogyoróssy János Városi Könyvtár

Az Őszi könyvtári hét eseményként október 31-éig három dokumentumkiállítás is látható.

Pándy Galéria

Az idegrendező betegeknek alkotásaiból november 27-éig látható kamaratárlat az igazgatósági épület előcsarnokában.

Petőfi mozi

Jurassic park III (szinkronizált amerikai fantáziafilm) – 31-éig mindkét előadáson, szombaton és vasárnap 15.45-től is.

BÉKÉSCSABA – Munkácsy Mihály Múzeum

Kolozsváry György festő- és grafikusművész „Tükröződések” című tárlata november 18-án, a „Világnak világa” című egyháztörténeti kiállítás december 31-éig tekinthető meg naponta 10 és 18 óra között.

Gyógyszertári ügyelet

Október 27-től november 2-ig a **Szent László patika** (Szent László u. 15.) az ügyelet.



GYULAI HÍRLAP

Felelős szerkesztő: Péntes Ferenc * Szerkesztő: Mocsár-Pörjés József * Fotóriporter: Kerekes István * Szerkesztőség: 5701 Gyula, Petőfi tér 3., pf.: 23., telefon: 66/562-500, telefon/fax: 66/562-501 * E-mail: gyulaihirlap@gyula.hungary.net * Kiadó: Gyula Város Önkormányzata, 5701 Gyula, Petőfi tér 3., pf.: 44., telefon: 66/362-155. Felelős kiadó: Dancs László * Terjeszti a Kőröshir Kft., 5000 Szolnok, Gárdonyi u. 22. és a Gyulai Hírlap szerkesztősége. Előfizetési díj: egy hónapra 180 Ft, negyed évre 600 Ft, fél évre 1150 Ft, egy évre 2300 Ft * Szedés, tördelés: Gyulai Hírlap, 5700 Gyula, Petőfi tér 3. * Nyomtatás: Mozi Nyomda Bt., 5600 Békéscsaba, Luther u. 5/B. Felelős vezető: Garai György * HU ISSN 0238-7921